

Bruksela, 11 czerwca 2025 r.
(OR. es)

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2023/0169 (COD)

9260/25
ADD 2

JUSTCIV 102
JAI 653
EJUSTICE 31
CODEC 657
FREMP 133

NOTA

Od: Sekretariat Generalny Rady

Do: Rada

Dotyczy: Wniosek dotyczący rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady
w sprawie jurysdykcji, prawa właściwego, uznawania i wykonywania
środków oraz współpracy w kwestiach dotyczących ochrony osób
dorosłych

- Częściowe podejście ogólne
- Oświadczenie Hiszpanii

Delegacje otrzymują w załączeniu oświadczenie Hiszpanii, które ma zostać włączone do protokołu
posiedzenia Rady.

Rozporządzenie o ochronie osób dorosłych:

Hiszpania podziela określone we wniosku dotyczącym rozporządzenia cele polegające na usprawnieniu rozpatrywania spraw transgranicznych dotyczących osób dorosłych z zaburzeniem lub ograniczeniem zdolności osobistych.

Nie możemy jednak poprzeć proponowanego częściowego podejścia ogólnego. Uważamy, że proponowany tekst nie jest wystarczająco ambitny i powinien zostać rozwinięty, z uwzględnieniem zasad zawartych w Konwencji ONZ o prawach osób niepełnosprawnych, która od czasu jej przyjęcia w 2006 r. opiera się na poszanowaniu autonomii osób, samostanowieniu oraz ustanowieniu środków wspierających, w tym środków nieformalnych, szanujących wolę i życzenia osób niepełnosprawnych.
